БИБЛИОТЕКА ИМПЕРАТОРСКАГО 2 МАР 1904 НОВОРОССИЙСКАГО УНИВЕРСИТЕТА

ΕΤΟΣ ΚΔ'.
ΑΡΙΘ. — 7

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΑΛΗΘΕΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1904

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ
Καθ' ὅλον τὸ ὀθωμαν. κράτος μετζίτια ἀργ. . . . 5
διὰ τὸν κατώτερον κλῆρον καὶ τοὺς δημοδιδασκ.. 3
ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φράγκα χρυσᾶ 25

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
† Ὁ Διδυμοτείχου ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ (πρόεδρος)
† Ὁ Μ. Πρωτοσύγκελλος ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ (ταμίας)
† Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἱ. Συνόδου ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ

Ἐπίτιμος διευθυντὴς καὶ συντάκτης ὁ Μ. χαρτοφύλαξ καὶ χρονογράφος τῆς τοῦ Χρ. Μ. Ἐκκλησίας Μ. Ι. ΓΕΔΕΩΝ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Αἱ μωαμεθανικαὶ ἑορταὶ τῶν θυσιῶν — Αἱ πρὸς τὸ ἐθνικὸν ταμ[illegible]λαὶ — Ἐκκλησιαστικὰ Χρονικά — Ἱστορικὰ Κύπρου, [illegible] τῆς μονῆς Μ. Λαύρας — Εἰδήσεις στατιστικαὶ περ[illegible] τοῖς Πατριαρχείοις σωμάτων, ἐπιτροπῶν καὶ γραφείων (συνέχεια) — † πρώην Ἴμβρου Παΐσιος — Δικαστικαὶ ἀγγελίαι.

Αἱ μωαμεθανικαὶ ἑορταὶ τῶν θυσιῶν.

Ἐπὶ ταῖς παρὰ τοῖς συμπολίταις ἡμῶν μωαμεθανοῖς ἀπὸ τοῦ παρελθόντος σαββάτου ἀρξαμέναις καὶ ἐπὶ τετραήμερον ἀγομέναις ἑορταῖς τῶν θυσιῶν, ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν μεταβὰς εἰς τὰ ἐν Γιλδὶζ αὐτοκρατορικὰ ἀνάκτορα ἐν συνοδίᾳ τοῦ ἐξοχ. ἄρχοντος καποῦ-κεχαγιᾶ Ἀντωνίου βὲη Οἰκιάδου ὑπέβαλε τῇ Α. Α. Μ. τῷ σεπτῷ ἡμῶν Ἄνακτι διὰ τοῦ ἐξοχ. Χατζῆ Ἀλῆ πασᾶ, ἀρχιθαλαμηπόλου τῶν ἀνακτόρων τὰ ἐπὶ τούτῳ συγχαρητήρια, ἀνθ' ὧν ὁ σεπτὸς Ἄναξ ηὐδόκησε νὰ διαβιβάσῃ ἀμέσως τὰς αὐτοκρατορικὰς Αὐτοῦ προσρήσεις καὶ εὐχαριστίας. Ἀφοῦ δὲ συνεχάρη καὶ ταῖς ΑΑ. ΕΕ. τῷ ἀρχιγραμματεῖ Ταχσὶν πασᾷ καὶ ἑτέροις τῶν ἀνωτέρων ἀνακτορικῶν ὑπαλλήλων, ἐπεσκέψατο κατ' οἶκον τὴν Α. Ὑψ. τὸν πρωθυπουργὸν Φερὴτ πασᾶν καὶ τὴν Α. Ε. τὸν ὑπουργὸν τῶν στρατιωτικῶν Ριζᾶ πασᾶν, τὰς πρὸς τοὺς λοιποὺς ἐξοχ. ὑπουργοὺς ἐπισκέψεις ἀναγκασθεὶς νὰ ἀναβάλῃ ἕνεκα τῆς ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ κατὰ τὸν ἑσπερινὸν χοροστασίας ἐπὶ τῇ ἐπαύριον κυριακῇ τῆς Ὀρθοδοξίας.

Τῇ δευτέρᾳ ὅθεν ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης ἐν συνοδίᾳ τοῦ αὐτοῦ πατριαρχικοῦ ὑπαλλήλου ἐπεσκέψατο τὴν Α. Ὑψ. τὸν σεΐχ-ουλισλάμην καὶ τοὺς ἐξ. ὑπουργοὺς τῶν ἐξωτερικῶν, τῶν ἐσωτερικῶν, τῆς δικαιοσύνης, τῶν [illegible]τικῶν, τὸν πρόεδρον τοῦ συμβουλίου τοῦ κράτους, τὸν πρώην μέγαν βεζύρην Σαΐτ πασᾶν, τὸν νομάρχην τῆς πρωτευούσης Ριτβὰν πασᾶν καὶ ἑτέρους.

Πρὸς πολλοὺς δὲ τῶν μεγιστάνων καὶ λειτουργῶν τοῦ κράτους ἡ Α. Θ. Παναγιότης διεβίβασε συγχαρητήρια διὰ τοῦ Μ. πρωτοσυγκέλλου συνοδευομένου ὑπὸ τοῦ βοηθοῦ τοῦ γραφείου τοῦ καποῦ-κεχαγιᾶ κ. Σπ. Κωνσταντινίδου.

Ὡσαύτως καὶ ὁ ἐνταῦθα ἐπίτροπος τοῦ Παναγίου Τάφου ἀρχιμ. κ. Νικόδημος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ καποῦ-κεχαγιᾶ τοῦ ἁγιοταφ. μετοχίου μετέβη εἰς τὰ ἐν Γιλδὶζ ἀνάκτορα καὶ

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ імені І.І. МЕЧНИКОВА

ὑπέβαλεν ἁρμοδίως συγχαρητήρια τῷ σεπτῷ ἄνακτι ἐπισκεψάμενος κατόπιν τοὺς ὑπουργοὺς καὶ ἀνωτέρους κυβερνητικοὺς ὑπαλλήλους.

Τινὰς τῶν ὑπουργῶν ἐπεσκέψαντο ὡσαύτως καὶ συνεχάρησαν καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν λοιπῶν ἁγίων Τόπων.

ΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΟΦΕΙΛΑΙ τῶν ἱερῶν ναῶν γίνονται θέμα λόγου καὶ πρὸς ἀπονομὴν δικαιοσύνης οἷς πρέπει καὶ πρὸς διαφώτισιν τῶν καὶ δημοσίᾳ διαθρυλούντων ἀνυπόστατα περὶ τῆς τῶν κοινῶν οἰκονομικῶν δυσπραγίας, ἵνα μὴ σπερμολογήματα ἀνοσίως διαδιδόμενα παρασύρωσιν εἰς ἀνόητα συμπεράσματα τοὺς ὁμογενεῖς πάντας καὶ τοὺς ἀταλαιπώρως ἔχοντας πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ζήτησιν. Καὶ δέον νὰ μνησθῶμεν τῶν τὸ καθῆκον ἐπιτελεσάντων, μιμήσεως ἀξίους ὑπογραμμοὺς τούτους προβαλλόμενοι τοῖς ἐπιδεικνύουσι μέριμναν ὑπὲρ τῆς ὑλικῆς καὶ ἠθικῆς προαγωγῆς τῶν καθ' ἡμᾶς κοινῶν πραγμάτων. Παρέχεται δ' ἡμῖν εἰς τοῦτο τὴν ἀφορμὴν ὅ τε σεβασμ. μητροπολίτης Χίου κ. Κωνσταντῖνος καὶ οἱ διέποντες τὰ τῶν ἱερῶν ναῶν τῆς φιλογενοῦς ταύτης ἐπαρχίας, οἱ τὰς μέχρι τῆς σήμερον ὀφειλὰς αὐτῶν πρὸς τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον ἀποστείλαντες συμποσουμένας εἰς 6140 γρόσια, λαμπρῶς δ' ἀποδείξαντες ὅτι ἂν ἕνεκα λόγων διαφόρων ἀναβάλλῃ τις τὴν ἀπότισιν ἱερᾶς ὀφειλῆς, ἡ γενομένη που μνεία τῆς καθυστερήσεως οὐδαμῶς σημαίνει μήτε δήλωσιν ἀρνήσεως, μήτε ὑπονοεῖ δυστροπίαν, ἢ τὴν ἐκ μέρους τῶν ὑστερούντων ἄγνοιαν τῶν ἀναγκῶν τοῦ κέντρου τῆς ἐθνικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς ἡμῶν ζωῆς καὶ κινήσεως.

Ἄλλως δέ, οὐδεὶς δικαιοῦται ν' ἀγνοῇ ὅτι καὶ δυστυχήματα φυσικὰ καὶ συμφοραὶ προσδόκιμοι, καὶ οὐχὶ ἀσυνήθως τὰ ὧδε κἀκεῖσε κατασκευαζόμενα μητροπολιτικὰ λεγόμενα ζητήματα, παρεμποδίζουσι πᾶσαν ὑπὲρ τῶν κοινῶν ἐνέργειαν τῶν ἀρχιερατικῶς προϊσταμένων, κωλύουσι δὲ καὶ τὴν ὑπὲρ ἀθροίσεως τῶν πρὸς τὸ κέντρον ὀφειλῶν φροντίδα τοῦ προεστῶτος· διότι αὐτὸς δέον νὰ ὑπομνήσῃ τὴν τοιαύτην ὀφειλὴν τοῖς τὰ κοινὰ πράττουσι κατ' ἐπαρχίας, ἀείποτε προθύμοις οὖσι νὰ ὑπηρετήσωσι τῇ μητρὶ Ἐκκλησίᾳ, προθύμοις ἵν' ἀκούσωσι τῆς ὑπὲρ καλῶν καὶ κοινωφελῶν ἐκκλήσεως καὶ φωνῆς αὐτῆς. Ἐντεῦθεν ἡ παρασιώπησις ὀνομάτων ἀρχιερέων ὑστερησάντων οὐχὶ ἑκουσίως, ἀλλ' ἢ διὰ δημιουργηθέντα ζητήματα, ἃ πλέον τοῦ ἡμίσεως τοῦ ἔτους καὶ πολλάκις ὅλον ἔτος περισπῶσιν αὐτούς, ἢ σιτοδείας ἕνεκα καὶ κατὰ συνέπειαν πενίας, ἀναγκασθέντων νὰ διακόψωσι τὴν ἐπιβαλλομένην αὐτοῖς ὑπὲρ ἀθροίσεως τῶν ἐπαρχιακῶν πρὸς τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον ὀφειλῶν ἐνέργειαν· ὅταν ἀναλογισθῶμεν μάλιστα ὅτι τῶν οὕτως ἀναγκασθέντων νὰ καθυστερήσωσιν ὑπάρχουσί τινες, ἀμέσως καὶ ἀσμένως ἀποδεξάμενοι τὴν ἀπὸ κοινοῦ ληφθεῖσαν ὑπὸ Συνόδου καὶ Συμβουλίου πρὸ ὀκταετίας ἀπόφασιν καὶ τὸν ψηφισθέντα θεσμὸν τῆς ὑποχρεώσεως τῶν ἐπαρχιακῶν ναῶν πρὸς τὸ πέμπειν εἰς τὸ ταμεῖον τὴν νενομισμένην εἰσφοράν, ὅτι δὲ τούτων εἰς καὶ τρόπον εἰσπράξεως καὶ σκέψεις περὶ τῆς ἐμπεδώσεως τοῦ θεσμοῦ δεόντως ὑπέβαλεν, ὁ σεβασμ. μητροπολίτης Ἀδριανουπόλεως κ. Κύριλλος, ὅταν ἀναλογισθῇ τις τοὺς τὰς κοινωφελεῖς ἐνεργείας τῶν σεβασμ. ἀρχιερέων ἀνακόπτοντας πειρασμούς, θλίβεται βεβαίως ἐπὶ τούτοις, ἀλλ' ἀπονέμει τὸ δίκαιον τῷ ὑπὲρ ἑαυτοῦ κατακτήσαντι τοῦτο, καὶ τοὺς οὕτως ἐργαζομένους εὔχεται νὰ μιμηθῶσι καὶ πάντες οἱ λοιποί, οἱ μηδεμίαν ὑποστάντες ἐπήρειαν, οἱ μητροπόλεις εὐπραγούσας διοικοῦντες, οἱ γινώσκοντες τὰς ἀνάγκας τὰς κοινάς, ὧν εἰς θεραπείαν τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον δέον νὰ προσέρχηται ἀρωγόν, καὶ προσῆλθε κατὰ τὰ τρία τελευταῖα κυρίως ἔτη, καὶ ἐν τῷ μέλλοντι θέλει προσέλθει. Καὶ κατὰ καθῆκον ἄρα δέον ν' ἀναγράψωμεν τὰς ἀπὸ 1 ἰανουαρίου μέχρι τῆς στιγμῆς ταύτης ἀποσταλείσας πρὸς τὸ ἐθν. ταμεῖον ὀφειλὰς τῶν ἐπαρχιακῶν ναῶν Πισσιδείας ἐκ γροσίων 1620, τοῦ λήξαντος ἔτους ὅλου, Διδυμοτείχου ἐκ γρ. 1377, ὑπόλοιπον λήξαντος ἔτους, Μαρωνείας ἐκ γρ. 720, τῶν ναῶν Θάσου καὶ ἑνὸς ἐκ Σαμοθράκης, Ροδοπόλεως ἐκ γρ. 685, ἀπέναντι τῶν τοῦ λήξαντος ἔτους ὀφειλῶν, Σηλυβρίας ἐκ γρ. 540, πρὸς συμπλήρωσιν προηγουμένης ἀποστολῆς, καὶ Λήμνου ἐκ 216 γρ. ἀπέναντι παλαιῶν ὀφειλῶν.

Ἐλπίζομεν ἀρκεταὶ νὰ προστεθῶσιν εἰς τὴν ἀναγραφὴν ταύτην ἐντὸς ὀλιγίστου χρονικοῦ διαστήματος, εὐχόμεθα δέ, μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Δ. Ἐθν.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ІМЕНІ І. І. МЕЧНИКОВА

Μ. Συμβουλίου διατυπωθεῖσαν ἀπόφασιν, ἵνα καὶ πᾶσαι αἱ λοιπαὶ ἐπαρχίαι, αἱ ναοὺς εὐημεροῦντας ἀριθμοῦσαι, σπεύσωσι ν' ἀναγνωρίσωσιν ὅτι οὐδεὶς λόγος δικαιοῖ τὸν δυνάμενον ἐπιτελέσαι τὸ καθῆκον, ἀλλὰ μὴ ἐπιτελοῦντα· ὅτι οὐδεμία τοὐντεῦθεν διαφορὰ ἐν τῇ ἀπολαυῇ τῶν αὐτῶν δικαιωμάτων μεταξὺ τοῦ εἰσφέροντος καὶ τοῦ μὴ εἰσφέροντος—ἐνῷ μάλιστα δύναται—καὶ ὅτι ἄδικος ἡ παρατηρουμένη διαφορὰ αὕτη, ἐὰν ἔγγραφα πολλὰ εἰσάγωνται καὶ διέρχωνται εἰς τὰ πατριαρχικὰ γραφεῖα ἄνευ τῆς ἐπιβαλλομένης φορολογίας, καὶ ἐὰν χαίρωσι τὸ δικαίωμα τοῦτο ἴσα τοῖς ἀποστέλλουσι τὰς ὀφειλὰς οἱ μὴ θέλοντες—ἐνῷ δύνανται—νὰ πέμψωσιν. Ἤδη μάλιστα, γνωστὸν ὅτι περιστάσεις ἀνιαραὶ πληγὰς ἀνοίγουσι πανταχοῦ, ἃς ἀνάγκη νὰ θεραπεύωμεν διαρκῶς, ἐθνικὴ δὲ φιλοτιμία ἐπιβάλλει ἡμῖν εἰς πλήρωσιν ἑτέρων νὰ σπεύδωμεν, ἀναλόγως τῶν προσόδων χορηγοῦντες καὶ ἐν αἷς ἔτι περιστάσεσι βλέπομεν ὅτι γενναῖοι πρέπει νὰ προσέλθωμεν ἀρωγοί, καὶ μετὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς πατριαρχικῆς ὑπηρεσίας, τῆς ἐργαζομένης ἀκριβῶς πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκ μέρους τῶν ἐπαρχιῶν διαρκῶς ὑποβαλλομένων αἰτήσεων.

Τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον ἐνήμερον καὶ ἔγκαιρον πρὸς τὰς παρούσας καὶ ἐσωτερικὰς οὕτως εἰπεῖν ὑπηρεσίας, προθύμως σπεύδει καὶ ἐν τῷ μέλλοντι θέλει σπεύδει εἰς θεραπείαν καὶ τῶν ἔξω τῆς πατριαρχικῆς αὐλῆς ἀναγκῶν, εἰς θέσιν οὐχὶ δυσάρεστον διατελοῦν, ὡς ἐτόλμησαν νὰ γράψωσιν ἐν ἑλληνικῇ τῆς ἑσπερίου μοίρας ἐφημερίδι οἱ διαρκῶς ἱερεμιάδας ᾄδοντες ὀκνοῦντες δὲ νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον ἵνα μάθωσιν ὅτι κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ μεσοῦντος ἤδη φεβρουαρίου μηνὸς οὐδεὶς καθυστερεῖτο τῶν μηνιαίων μισθῶν, οὔτε βεβαίως ἠδύνατο ν' ἀποκλαίῃ ἢ καταγγέλλῃ πτώχευσιν τοιαύτην ὁ ταμίας τοῦ ἐθνικοῦ ταμείου, ὁ κατὰ μῆνα τακτικῶς ἰσολογισμὸν ὑποβάλλων τῷ πατριάρχῃ καὶ τῷ Συμβουλίῳ. Μόνοι οὗτοι κίνδυνον βλέπουσι πτωχεύσεως ἢ μείωσιν ἀποθεματικῶν κεφαλαίων ἐπὶ τῷ ὅτι τὸ ταμεῖον προσέρχεται χορηγοῦν ἐλάχιστα καὶ εὐτελῆ ποσὰ—μὴ δυνάμενον μεγάλα καὶ γενναῖα— πρὸς κοινότητα παθοῦσαν ὑπὸ πυρκαϊᾶς ἢ δοκιμαζομένην ἀπ' ἀνθρωπίνων δυστυχημάτων, ἢ πρὸς σωματεῖα κοινωφελῆ, ὧν ἡ ἐργασία εἰλικρινῶς καὶ λελογισμένως διεξαγομένη δύναται νὰ τιμήσῃ πᾶσαν οἱανδήτινα κοινωνίαν Ἀνατολῆς ἢ Ἑσπερίας.

Οἱ μεμψιμοιροῦντες ἐπὶ πᾶσι καὶ διὰ πάντων καὶ διαδίδοντες ἀνυπόστατα θρυλήματα πρέπει νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψιν ὅτι πολλαὶ καθ' ἑκάστην αἰτήσεις ὑποβάλλονται τῇ Ἐκκλησίᾳ, καὶ ὅτι πάσας ὑπ' ὄψιν λαμβάνουσα πράττει τὸ προσῆκον· ἀλλ' οἱ ψευδολογοῦντες γινώσκουσι καλῶς ὅτι τὸ κέντρον αὐτὸ τῆς ὀρθοδοξίας, καθ' οὗ ἐπιτίθενται, τὸ ὑπηρετοῦν ταῖς ἀνάγκαις καὶ ταῖς ὑποθέσεσιν ἑκατὸν μητροπόλεων καὶ ἐπισκοπῶν καὶ ἑβδομήκοντα σταυροπηγιακῶν μονῶν, ἔχει προϋπολογισμὸν μόλις δεκαπεντακισχιλίων λιρῶν, ἐνῷ μία μόνη τῶν ἐνοριῶν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἡ τοῦ Σταυροδρομίου, ἔχει προϋπολογισμὸν δεκακισχιλίων λιρῶν.

Ἀλλ' ὁ εὐσεβὴς ἡμῶν λαὸς ὁ ὀρθόδοξος, ὁ τοσαύτην πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν ἐπιδεικνύμενος ἀφοσίωσιν καὶ εὐλάβειαν πρὸς τὸν πνευματικὸν ἀρχηγέτην αὐτοῦ καὶ ποιμένα, γινώσκει ὅπερ εἴπομεν καὶ ἄλλοτε· ὅτι τὸ διδόμενον ὑπὸ τοῦ λαοῦ χρῆμα πρὸς αὐτὸν τὸν λαὸν ἐπιστρέφει. Ὁ λαὸς ὁ ὀρθόδοξος κάλλιον τῶν μεμψιμοιρούντων γινώσκει ὅτι δέον νὰ ὑποστηριχθῇ τὸ κέντρον τῆς ἐθνικῆς ζωῆς ἐπαρκῶς, ὅπως ἐπαρκῇ καὶ πρὸς ἰδίαν αὐτοῦ συντήρησιν καὶ πρὸς ὑπηρεσίαν ἐθνικῶν ἀναγκῶν καὶ ἀπαιτήσεων· ἐκτιμᾷ δὲ κάλλιον ὁ λαὸς ὁ ὀρθόδοξος καὶ τὴν προθυμίαν τῶν κατ' ἐπαρχίας ἀρχῶν, ἱερῶν τε καὶ κοσμικῶν, εἰς ὑπηρεσίαν τοῦ κέντρου, καὶ τὴν ζημίαν, ἣν δυνατὸν νὰ προξενήσωσιν ἀνυπόστατοι διαδόσεις καὶ ὑπόνοιαι ἀβάσιμοι ἐν ἐφημερίσι σπουδαίαις ἀναστηλούμεναι.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ἡ κυριακὴ τῆς ὀρθοδοξίας.—Μετ' ἐπιβαλλούσης ἐκκλησιαστικῆς εὐπρεπείας καὶ τάξεως καὶ ἐν μέσῳ πολυπληθεστάτης συρροῆς εὐσεβοῦς ἐκκλησιάσματος ἐτελέσθη τῇ παρελθούσῃ κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας, ἐν τῷ πανσέπτῳ πατριαρχικῷ ναῷ, ἡ νενομισμένη πατριαρχικὴ καὶ συνοδικὴ λειτουργία. Τῷ παναγιωτάτῳ οἰκουμεν.

πατριάρχῃ συνιερούργησαν πάντες οἱ σεβασμ. συνοδικοὶ πλὴν τοῦ σεβασμ. Μιτυλήνης ἀποσχόντος ἕνεκεν ἀδιαθεσίας. Μετὰ τὴν λῆξιν αὐτῆς ἐγένετο τὸ νενομισμένον μνημόσυνον μετὰ κολλύβων ὑπὲρ τῶν ἐν εὐσεβεῖ τῇ πίστει τελειωθέντων ἀοιδίμων πατριαρχῶν, εὐσεβῶνβασιλέων καὶ πάντων τῶν ὑπὲρ πίστεως ἀγωνισαμένων ἔργῳ τε καὶ λόγῳ πατέρων ἡμῶν, οὗ γινομένου, ἡ Α.Θ.Π. ὁ οἰκουμεν. πατριάρχης μετὰ τῶν συνιερουργησάντων ἀρχιερέων, φερόντων πάντων τὰς στολὰς αὐτῶν, ἀνῆλθον εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν πατριαρχῶν, ἔνθα καὶ αὖθις ἐψάλη τρισάγιον ὑπὲρ τῶν ἐν Κυρίῳ κοιμηθέντων πατέρων ἡμῶν. Ἡ Α.Θ.Π. ἐπὶ τῆς κλίμακος τῆς Μ. Πρωτοσυγκελλίας ἀπὸ τῆς ἀνωτάτης αὐτῆς βαθμῖδος ηὐλόγησε φέρων τὴν ἱερὰν εἰκόνα τοῦ Σωτῆρος τὸ ἐν τῷ προαυλίῳ συνωστισμένον ἄπειρον πλῆθος τοῦ λαοῦ. Κατὰ τὸν ἑσπερινὸν δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρας καὶ αὖθις ἐχοροστάτησεν ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ ἡ Α. Θ. Παναγιότης. Λόγον ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος λίαν πρόσφορον ἐξεφώνησεν ὁ πανοσιολογ. ἀρχιμανδρ. κ. Δημήτριος Γεωργιάδης καθηγητὴς τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς, δεξάμενος κατόπιν τὰ συγχαρητήρια τῆς Α. Θ. Παναγιότητος καὶ τῶν ἐν τῷ ναῷ ἐκκλησιασθέντων σεβασμ. συνοδικῶν τε καὶ παρεπιδημούντων μητροπολιτῶν ἐπὶ τῷ μετὰ σαφηνείας καὶ κάλλους λόγου ἀναπτυχθέντι θέματι, περὶ τῆς ἀληθείας τοῦ εὐαγγελικοῦ κηρύγματος.

'Αγγλικανικὴ 'Εκκλησία. — Ὁ ἐνταῦθα πρωθιερεὺς τῆς ἀγγλικανικῆς 'Εκκλησίας αἰδεσ. κ. Μάρκος Σουένβυ ἐπεσκέψατο προχθὲς τὴν Α. Θ. Παναγιότητα μετά τινος παρεπιδημοῦντος ἀγγλικανοῦ ἱερέως, ἐν συνοδίᾳ τοῦ κ. Μιχαὴλ Θεοτοκᾶ δικηγόρου, καὶ ἐκπληρῶν ἐντολὴν τοῦ σεβασμ. ἀρχιεπισκόπου Καντουαρίας καὶ πριμάτου πάσης 'Αγγλίας κ. Θωμᾶ Ρένδελ, ἅμα μὲν ἀνεκοίνωσε τῷ παναγιωτάτῳ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ τὴν ἐκλογὴν τοῦ νέου ἐπισκόπου Γιβραλτάρης κ. Γουλιέλμου Ἐδουάρδου Κόλλινς, ἑνὸς τῶν ἐγκρίτων ἱεραρχῶν τῆς ἀγγλικανικῆς 'Εκκλησίας, εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὁποίου ὑπάγονται, ὡς γνωστὸν, πᾶσαι αἱ ἐν 'Ανατολῇ καὶ 'Αφρικῇ ἀγγλικανικαὶ παροικίαι, ἅμα δὲ συνέστησε τὸν ἅγιον Γιβραλτάρης ἐξ ὀνόματος τοῦ ἀρχιεπισκόπου Καντουαρίας εἰς τὴν φιλάδελφον εὔνοιαν τῆς Α. Θ. Παναγιότητος προσθέμενος ὅτι ἡ συχνὴ καὶ ἀδελφικὴ ἐπικοινωνία τοῦ ἐπισκόπου Γιβραλτάρης μετὰ τῶν ἀρχῶν τῆς ἀνατολικῆς ὀρθοδόξου 'Εκκλησίας δέον νὰ ὑφίσταται ἀκμαία καὶ ζωηρὰ ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς ἀδελφικῆς ἀγάπης ἐπ' ἀγαθῷ ἀμφοτέρων τῶν 'Εκκλησιῶν.—Ἡ Α. Θ. Παναγιότης μετὰ φιλαδέλφου ἐνδιαφέροντος ἀπεδέξατο τὰ ἀνακοινωθέντα καὶ παρεκάλεσεν ὅπως διαβιβασθῶσιν αἱ προσήκουσαι προσρήσεις πρός τε τὸν σεβασμ. Καντουαρίας καὶ τὸν θεοφιλ. ἐπίσκοπον Γιβραλτάρης.

Μητροπολῖται Πισιδίας καὶ Καρπάθου. —Οἱ πανιερώτατοι μητροπολῖται Πισιδίας κ. Γεράσιμος καὶ Καρπάθου καὶ Κάσου κ. 'Αγαθάγγελος αἰτησάμενοι ἔτυχον τῆς ἀδείας τῆς 'Εκκλησίας ὅπως μεταβῶσιν ὁ μὲν πρῶτος εἰς Ἱεροσόλυμα, ὁ δὲ δεύτερος εἰς Σμύρνην.

'Επισκέψεις.— Προχθὲς ἐπεσκέψαντο τὴν Α. Θ. Π. τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην ἡ Α. Ε. ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Γρυπάρης, καὶ ὁ ἐν 'Αδριανουπόλει πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Σκάσης.

Σήμερον δὲ ἡ Α. Θ. Παναγιότης ἐν συνοδίᾳ τοῦ ἄρχοντος καπού-κεχαγιᾶ ἐπεσκέψατο τὴν Α. Υ. τὸν πρωθυπουργὸν Φερὴτ πασᾶν.

'Ονοματικαὶ ἑορταί. — Τοῖς ἐκ τῶν ὁμογενῶν κκ. Θ. Μαυρογορδάτῳ, Θ. Κουρτζῇ, Θ. Παπαδοπούλῳ, πρώην μουαβίνῃ τῆς νομαρχίας 'Αδριανουπόλεως, Θ. Τζούνῃ καὶ τῷ ἐκ τῶν πατριαρχ. γραμματέων Θ. Φαρμακοπούλῳ ἄγουσι τῷ παρελθόντι σαββάτῳ, μνήμῃ τοῦ ἁγίου Θεοδώρου, τὴν ἐπέτειον ὀνοματικὴν αὐτῶν ἑορτὴν, αἱ συγχαρητήριοι πατριαρχ. προσρήσεις διεβιβάσθησαν διὰ τῶν ἁρμοδίων πατριαρχ. ὑπαλλήλων.

'Αρχιερατικαὶ περιουσίαι.—Τῇ δευτέρᾳ ἔληξεν ἡ δημοπρασία τῶν πραγμάτων τοῦ ἀοιδίμου μητροπολίτου Κυζίκου Κωνσταντίνου, ἀπενεγκοῦσα περὶ τὰς 50000 γροσίων.

Εὐαγγελικὰ Διδάγματα

Τόμους τῶν «Εὐαγγελικῶν Διδαγμάτων» τῶν δύο ληξάντων ἐτῶν δύνανται νὰ προμηθευθῶσιν οἱ βουλόμενοι τῶν χριστιανῶν ἀπευθυνόμενοι εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Πατριαρχ. Τυπογραφείου

Τιμὴ τῶν δύο τόμων ὁμοῦ γρ. 15
» τοῦ ἑνὸς τόμου μόνον » 8

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ імені І. І. МЕЧНИКОВА

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΚΥΠΡΟΥ

ἐκ τῶν ἀρχείων τῆς Μονῆς Μ. Λαύρας

ὑπὸ ΑΛΕΞ. ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ*

Γ'.

Γράμμα πατριαρχικόν.

Κύριλλος ἐλέῳ Θεοῦ κ. λ. π.[1]

Ὁσιώτατε καθηγούμενε τῆς βασιλικῆς καὶ πατριαρχικῆς μονῆς Λαύρας τῆς ἐν τῷ Ἄθῳ καὶ οἱ λοιποὶ ἱερομόναχοι καὶ γέροντες, χάρις εἴη ὑμῖν καὶ εἰρήνη παρὰ Θεοῦ. Γνωστὸν ὑμῖν ἔστω ὅτι ἡ νῆσος Κύπρος δαμαζομένη ὑπὸ τῆς ἀκρίδος ἤδη χρόνους πολλοὺς οὐδὲ αὐτοφυὲς χόρτον ἀναδοῦναι δύναται, καὶ οἱ αὐτὴν οἰκοῦντες ἦλθον εἰς μεγάλην δυστυχίαν καὶ ἀπορίαν, διὸ ἄλλως ποιῆσαι μὴ δυνάμενοι ἀπαλλαγῆναι, τῆς, κρίμασιν οἷς οἶδε Θεός, ἐπιπεσούσης δυστυχίας αὐτοῖς, συνεβουλεύσαντο πάντες οἱ ἐν πάσαις ταῖς πόλεσι καὶ χωρίοις εὑρισκόμενοι πρόκριτοι τῆς νήσου ταύτης ἱερεῖς, ἀρχιερεῖς, ἄρχοντες καὶ πραγματευταὶ μετὰ τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου, εἰδήσει καὶ γνώμῃ καὶ ἐπαναγκάσει τῶν κρατούντων τοῦ τόπου ἀρχόντων, καὶ ἀπέστειλαν πρὸς τὴν ἡμῶν μετριότητα ἐπίτροπον αὐτῶν διὰ γραμμάτων αὐτῶν ἡμᾶς βεβαιοῦντες τὸν ἐντιμότατον κὺρ Ματθαῖον Τζιγάλαν, πρωτονοτάριον τῆς ἀρχιεπισκοπῆς ταύτης, ἵνα συνδράμωμεν αὐτῷ παντὶ τρόπῳ λαβεῖν τὴν αὐτόθι ἁγίαν κάραν τοῦ Μιχαὴλ Συννάδων, καὶ ταῖς πρεσβείαις αὐτοῦ ἁγίαις, ἀπαλλαγεῖεν τῆς ἀκρίδος, οὐ μήν γε ἄνευ κέρδους καὶ εὐχαριστίας παρὰ πάντων χριστιανῶν καὶ ἐξωτέρων. Διὰ τοῦτο γράφομεν καὶ ἐπαναγκάζομεν ὑμᾶς ἵνα ἐξάπαντος ἑτοιμάσητε δύο ἢ καὶ τρεῖς τῶν πατέρων καὶ ἀποδῶτε αὐτοῖς τὴν ἁγίαν ταύτην κάραν ἀποκομίσαι αὐτὴν εἰς τὴν νῆσον αὐτήν, δι' ἣν εἴπομεν αἰτίαν, καὶ ἔχετε εὐχαριστηθῆναι τὰ μέγιστα καὶ κέρδος ἀπολαῦσαι οὐ τὸ σμικρότατον. Εἰ δ' ἄλλως, μηνύσατε ἡμῖν ἀποστεῖλαι πρὸς ὑμᾶς τὸν παρόντα κὺρ Ματθαῖον λαβεῖν αὐτὸν ταύτην μεθ' ὧν βούλοισθε πατέρων καὶ ἀποκομίσαι τοῖς ἐκεῖσε. Οὕτω φροντίσατε ἐξ ἀποφάσεως, μηδεμίαν δειλιάσαντες δειλίαν· ὁ γὰρ ἀρχιεπίσκοπος καὶ οἱ λοιποὶ πάντες ἐπιστώσαντο ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς βεβαιοῦμεν, ὡς ἔχετε ἕξειν πάλιν τὴν κάραν αὐτὴν μετὰ τῆς προσηκούσης εὐχαριστίας καὶ δωρεᾶς καὶ εὐεργεσίας τῆς πρὸς πάντων, ἡμετέρων τε καὶ ἐξωτέρων. Οὕτω ποιήσατε καὶ μὴ ἄλλως. Εὐφρανεῖτε γὰρ καὶ ἡμᾶς τὰ μέγιστα ἐπὶ τούτῳ τῷ τῆς νήσου ταύτης συμφέροντι. Ἡ δὲ τοῦ Θεοῦ χάρις εἴη ὑμῖν.

Ἐν μηνὶ ὀκτωμβρίῳ, ἰνδικτιῶνος ιϐ'. 1629.

Δ'.

Γράμμα ἀρχῶν Κύπρου.

(Τ. Σ.) Σφραγὶς ἔχουσα ἐντὸς τὴν κυρίαν Θεοτόκον φέρουσαν ἐν ἀγκάλαις τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ κύκλῳ τὰ γράμματα· «**Γερμανὸς χάριτι Χριστοῦ μητροπολίτης Πάφου. 1682.**»

(Τ. Σ.) Σφραγὶς φέρουσα ἐντὸς τὴν κυρίαν Θεοτόκον πλατυτέραν καὶ κύκλῳ τὰ γράμματα· « **Ἰάκωβος χάριτι Χριστοῦ μητροπολίτης** ΚΡΙΝΚϹΛΕΑϹ[1].

(Τ. Σ.) Σφραγὶς ἔχουσα τὰ ἑξῆς γράμματα τουρκιστί· «**Κυρηνίας μητροπολίτης Νικηφόρος**».

Πανοσιώτατε πρῶτε τοῦ ἁγιωνύμου ὄρους τοῦ Ἄθωνος ἤτοι τῆς μεγίστης Λαύρας σὺν τοῖς λοιποῖς προηγουμένοις καὶ αἰδεσιμωτάτοις σκευοφύλαξιν, ἔλεος καὶ χάριν ἐπικαλούμεθα καὶ ἐπευχόμεθα τῇ ἡμῶν ἁγιωσύνῃ παρὰ Θεοῦ Παντοκράτορος.

Γνωστοποιοῦμεν ὑμῖν οἱ Κύπριοι ἀρχιερεῖς καὶ ἱερεῖς οἱ εὑρισκόμενοι εἰς Ἐτρηνὲ[2] ὡς ἔχοντες ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν προεστώτων τῆς Κύπρου εἰς τὸ προσκαλέσαι τὴν ἁγιωσύνην σας νὰ δράμητε καὶ πρὸς ἡμᾶς χάριν ἁγιασμοῦ. Τανῦν δὲ ποιοῦμεν πρὸς πᾶσαν τὴν ἱερὰν σύναξιν, καὶ ἀναγγέλλομεν καὶ παρακαλοῦμεν διὰ νὰ μᾶς γίνητε ἕτοιμοι βοηθοὶ εἰς τὴν συμφορὰν καὶ χρείαν μας νὰ μᾶς στείλητε τὴν ἁγίαν κάραν τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μιχαὴλ Συννάδων μὲ πατέρας ἰδικούς σας, διὰ ἀφανισμὸν καὶ ἐξολόθρευσιν τοῦ θηρίου ἀκρίδος, ὅτι εἶναι εἰς πλῆθος ἄπειρον εἰς τὴν νῆσόν μας Κύπρον καὶ ἀφανίζοντας τὸ θηρίον ὑποσχόμεθα νὰ δώσωμεν εἰς τὸ ἱερὸν μοναστήριον χάριν ἐλέους ἄσπρα μετρητὰ χίλια χωρὶς ἀντιλογίας, καὶ ἐρχόμενοι οἱ πατέρες σας θὰ ἔχουν ἄδειαν μετὰ συνοδίας ἡμετέρας νὰ περιπατήσουν τὸ νησὶν ὅλον πρὸς ἁγιασμὸν καὶ ὠ-

* συνέχεια ἀπὸ σελ. 71—73.

1. ὁ Λούκαρις ἐπὶ τῆς γ' πατριαρχείας.

1. ἐν τῇ ὑπογραφῇ Λαμπούσης (ἢ Λεμησοῦ).
2. Ἀδριανούπολιν, ἔνθα διέμεινεν ὁ σουλτάνος.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ імені І. І. МЕЧНИКОВА

φέλειαν. Εἰς κάθε χωρίον καὶ τόπον ὅπου δ' ἂν προσκληθῶσιν, καὶ θέλουν εὐχαριστηθῇ ἀπὸ τὸν καθένα μὲ σαρανταλείτουργα, προθέσεις, καὶ ἄλλας ἐλεημοσύνας ὁ καθεὶς καθὰ δυνάμεως ἔχει. καὶ ἐκτὸς τούτων δίδομεν καὶ τὰ ὡς ἄνωθεν ὑποσχόμενα, καὶ εἰς αὐτὰ μένομεν βέβαιοι. Τὸν φεβρουάριον σᾶς ἀναμένομεν. Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἴη μετὰ πάντων.

Μαΐου 26. 1692.

Ταπεινὸς μητροπολίτης Πάφου Γερμανός—Λαμπούσης Ἰάκωβος—Κυρηνίας Νικηφόρος – Μιχαὴλ πρωτοϊερεὺς Λαπίθου—Λουκᾶς ἱερεὺς Λευκωσίας—Μιχαὴλ ἱερεὺς Νεμησοῦ—Ἰωάννης Ρουσεν Ἀνδονίου βοεβόδας μάρτυς.

Ε'.

Γράμμα Φιλοθέου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου.

Φιλόθεος ἐλέῳ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Νέας Ἰουστινιανῆς καὶ πάσης Κύπρου.

Ὁσιώτατε καὶ σεβασμιώτατε σκευοφύλαξ μετὰ τοῦ καθηγουμένου τῆς κατὰ τὸ τὸ ἁγιώνυμον ὄρος τοῦ Ἄθωνος ἱερᾶς καὶ βασιλικῆς μονῆς Λαύρας καὶ λοιποὶ πατέρες ὅσιοι τῆς κατ' αὐτὴν ἱερᾶς συνάξεως, τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ καὶ περιπόθητα τῆς ἡμῶν μετριότητος, χαίρετε ἐν Κυρίῳ τῷ Θεῷ ἡμῶν καὶ ὑγιαίνετε, τῶν διαβημάτων ὑμῶν κατευθυνομένων, κατὰ τὸ αὐτοῦ λόγιον. Οἶδε καλῶς καὶ ἡ ἁγιωσύνη ὑμῶν ὡς κήπου κεκλεισμένου, κατὰ τὸ ᾀδόμενον, καὶ πηγῆς ἐσφραγισμένης, οὐδὲν ὄφελος, ἐπεὶ ταύτης μὲν ἴδιον τὸ ποτίζειν πάντας τοὺς διψῶντας ἀνθρώπους τε καὶ τόπους· ἐκ τούτου δὲ τὸ εὐφραίνειν προσγίνεται διὰ τῆς ὁράσεως εἰς πάντας τοὺς φιλοθεάμονας. Αὐτὸ γοῦν τοῦτο (εἰ τ' ἀληθὲς ἀκούοντες μὴ δυσχεραίνητε) καὶ ὑμεῖς φαίνεσθε ποιοῦντες, τὸ τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μιχαὴλ Συννάδων ἱερὸν κρανίον ἔχοντες, οἱονεὶ κεκλεισμένην καὶ ἐσφραγισμένην πηγήν, ὑπερορῶντες τοὺς δίψει συνεχομένους, τοὺς πιεζομένους δηλαδὴ ὑπὸ τῆς βλάβης τῆς φθοροποιοῦ ἀκρίδος, δύναμιν ἔχοντος τοῦ ἱεροῦ τούτου λειψάνου θεόθεν ἀποδιώκειν ταύτην καὶ ἐξολοθρεύειν ὅπου δ' ἂν ἀπέλθῃ, τοῖς μετ' εὐλαβείας καὶ πίστεως δεχομένοις αὐτό. Τοῦτο δὲ αὐτὸ εἰδότες καὶ ἡμεῖς κατὰ τὸ τεσσαρακοστὸν ἔτος ἐν τῇ Κωνσταντίνου εὑρισκόμενοι διὰ ἄλλος τινὰς τοῦ τόπου χρείας, ἐγράψαμεν ἐκεῖθεν τῇ ὁσιότητι ὑμῶν τοῦ ἀποστεῖλαι ταύτην εἰς τὴν ἡμετέραν νῆσον ὠφελείας τῆς ῥηθείσης ἕνεκα. Ὑμεῖς δε διά τινος προηγουμένου ἀδελφοῦ ὑμῶν ἀποκριθέντες, καί τινα γράμματα τῶν προκατόχων ἡμῶν μετ' αὐτοῦ στείλαντες, καί τινας ἄλλας προφάσεις προβάλλοντες διὰ τὴν τούτου δῆθεν ἀσφάλειαν, τέλος ὑποσχόμενοι ἐφάνητε διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀδελφοῦ ὑμῶν, ὅτι εἰ μὲν ἔλθωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν ἱερὰν ὑμῶν μονήν, οὐ μόνον ἡ ἱερὰ αὕτη κάρα, ἀλλὰ καὶ τὸ ἱερὸν μοναστήριον ὑμῶν εἶναι ἰδικόν μας· καὶ περὶ μὲν τούτου τότε παρ' ὑμῶν εὐχαριστήθημεν ἡμεῖς μετ' εὐχῶν τε καὶ εὐλογιῶν τῶν προσηκουσῶν, σκοπὸν ἔχοντες ἐν τῷ ἐπανακάμπτειν εἰς τὴν πατρίδα, ἐκεῖθεν διελθεῖν τοῦ σκοποῦ τούτου ἕνεκα, καὶ προσκυνήσεως χάριν τῶν εὐαγῶν ἐκείνων καὶ ἱερῶν μοναστηρίων· ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ ὁ καιρὸς τότε ἀλλέως τὰ πράγματα ἔφερε, τοῦ ἐλθεῖν ἡμᾶς διὰ ξηρᾶς, καὶ πολλῶν ἄλλων ἐν τῷ μεταξὺ ἀκολουθησασῶν ἐνοχλήσεων, ἔμεινε τὸ πρᾶγμα ἀνενέργητον, κατατρυχομένου καὶ τοῦ ἐνταῦθα λαοῦ ὑπὸ τῆς λύμης τῆς ῥηθείσης ἀκρίδος ἔκτοτε. Τανῦν δὲ τοῦ παναγιωτάτου δεσπότου καὶ πρώην οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυρίου κὺρ Κυρίλλου ἀδίκως ἐνταῦθα διὰ βασιλικοῦ ὁρισμοῦ πεμφθέντος, καὶ σὺν Θεῷ πάλιν ἐλευθερωθέντος, καὶ εἰς τοὺς ἱεροὺς ἐκείνους τόπους ἀφικνουμένου, καὶ λόγου πολλάκις περὶ τῆς φθοροποιοῦ ταύτης ἀκρίδος ἐμπεσόντος παρ' ἡμῶν τε καὶ τῶν πλειόνων ἐντοπίων ὁμογενῶν τε καὶ ἀλλογενῶν, καὶ τῆς αὐτοῦ παναγιότητος εἰς σπλάγχνα οἰκτιρμῶν ἐπικαμφθείσης, ὡς αὐτοψὶ καὶ τὴν βλάβην ταύτην ἰδούσης, καὶ ὑποσχεθείσης ὅτι εἰ μὲν καὶ γράψομεν πρὸς ὑμᾶς νὰ μεσολαβήσῃ κατὰ πάντα τρόπον ὅπου νὰ γένῃ τὸ παρ' ἡμῶν ζητούμενον, διὸ δὴ καὶ τὸ ἐνδόσιμον τοῦτο λαβόντες γράφομεν εὐχετικῶς τε καὶ παρακλητικῶς μετὰ τῶν περὶ ἡμᾶς ἱερωτάτων μητροπολιτῶν, τῶν ἐν ἁγίῳ Πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν, καὶ τῶν τῆς καθ' ἡμᾶς ἁγιωτάτης ἀρχιεπισκοπῆς κληρικῶν, ὅτι μετὰ ἀνθρώπων ὑμετέρων ἕως τοῦ ἐρχομένου σὺν Θεῷ φεβρουαρίου νὰ ἀποστείλητε ταύτην εἰς τὴν ἡμετέραν νῆσον, καὶ οὐ μόνον ὅσα ἔξοδα ἤθελαν ἀκολουθήσει εἰς τὸ ἐλθεῖν τε καὶ ἐπανελθεῖν, ὑποσχόμεθα ταῦτα δοῦναι μετ' εὐγνωμοσύνης καὶ εὐχαριστήσεως πολλῆς, ἀλλὰ καὶ ὅσῃ ἐλεημοσύνη ἤθελε δοθῆ παρὰ τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν, γενομένης τῆς

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ІМЕНІ І. І. МЕЧНИКОВА

μετ' εὐλαβείας καὶ πίστεως προσδοκωμένης διὰ τοῦ ἱεροῦ λειψάνου ἡμῖν χάριτος, τῆς συντριβῆς δηλονότι καὶ τοῦ ὀλέθρου τῆς φθοροποιοῦ ἀκρίδος, τοῦ ἱεροῦ ὑμῶν ἔσται μοναστηρίου. Παρὰ ταῦτα δὲ ὑποσχόμεθα κατὰ πάντα τρόπον, ὅτι καὶ οἱ παρ' ὑμῶν σταλέντες πατέρες μετὰ τοῦ ἱεροῦ κρανίου, οὐ μόνον νὰ ἦναι ἀνενόχλητοι καὶ ἀνεπηρέαστοι ὑπό τινος τῶν ἐνταῦθα ὁμογενῶν τε καὶ ἀλλογενῶν, ἀλλὰ δὴ καὶ ἀγαπώμενοι καὶ εὐλαβούμενοι ὑπὸ πάντων· καὶ τοῦτο λέγομεν ἀπαλλάττοντες ὑμᾶς ὑποψίας ἁπάσης ἐνδεχομένης γενέσθαι κατὰ τὴν ἡμετέραν νῆσον ὡς νομίζετε. Ποσότητα δὲ δώρων ὡρισμένην οὐκ ἐγράψαμεν, ὡς οὐ θεμιτὸν ἡγηθέντες ταύτην τοῖς σημεῖα ζητοῦσι καὶ Θεοῦ χάριτας, τοῦ εἰπόντος «δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε», καὶ τὸ αἰσχροκερδὲς μάλιστα ὑπέρ τι ἄλλο νόσημα μυσαττομένου, κατὰ τὸ ὑπὸ Πέτρου τοῦ ἀποστόλου πρὸς τὸν Σίμωνα εἰρημένον «ὅτι τὸ ἀργύριόν σου σὺν σοὶ εἴη εἰς ἀπώλειαν, ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ Θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι». Πλὴν ὅταν ποιήσητε ὅπερ ἡμεῖς παρακλητικῶς γράφομεν, οὐκ ἂν ἀπολείψομέν ποτε καὶ ἡμεῖς τοῦ δέοντος καθὼς ἐλπίζομεν εἰς τοῦτο νὰ μὴν ἔχητε ἀμφιβολίαν τινά. Καὶ ταῦτα μὲν εὐχετικῶς· πρὸς δὲ πληροφορίαν ὑμῶν τελείαν καὶ διὰ τῆς ἡμετέρας σφραγῖδος ὑπογραφόμεθα.

Ἔρρωσθε ,αψνζ΄. Νοέμβριος.

Κύπρου καὶ εὐχέτης ὑμῶν.

Σφραγίς, φέρουσα ἔσω τὸν ἅγιον Νικόλαον καὶ κύκλῳ **Φιλόθεος ἐλέῳ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Νέας Ἰουστινιανῆς καὶ πάσης Κύπρου** ,αψλδ΄.

Πάφου Ἰωακεὶμ (σφραγὶς τουρκιστὶ)

Κιτίου Μακάριος (σφραγὶς τουρκιστὶ)

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΙΣ ΣΩΜΑΤΩΝ, ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ καὶ ΓΡΑΦΕΙΩΝ

(ἴδε καὶ σελίδα 78 τοῦ παρόντος τόμου)

ΙΑ΄. Πατριαρχικῆς Κεντρικῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Σχολεῖα Ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως.

α΄) **Σχολαὶ** ἀνώτεραι καὶ κατώτεραι, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῆς Θεολογικῆς καὶ τῆς Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς ἐν ὅλῳ 71
ἐξ ὧν παρθεναγωγεῖα 30

β΄) **Διδάσκοντες** (καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι) ἐν ὅλῳ 360
ἐξ ὧν διδασκάλισσαι 135

γ΄) **Διδασκόμενοι** (μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι μετὰ νηπίων) ἐν ὅλῳ 11,788
ἐξ ὧν μαθήτριαι καὶ νήπια 5,000

Τούτων, μερικώτερον :

δ΄) **ἑπτατάξιοι** σχολαὶ 13, ἐξ ὧν θηλέων 5· ἤτοι Φαναρίου, Μουχλίου-Ποτηρᾶ ἀρρένων, ἁγ. Κωνσταντίνου Ψαμμαθία ἀρρένων καὶ θηλέων, Γαλατᾶ ἀρρένων καὶ θηλέων, Κοντοσκαλίου ἀρρένων καὶ θηλέων, Ταταούλων ἀρρένων καὶ θηλέων, Διπλοκιονίου ἀρρένων καὶ θηλέων, Μ. Ρεύματος ἀρρένων.

ε΄) **ἑξατάξιοι** σχολαὶ 8, ἐξ ὧν θηλέων 1, ἤτοι Ξυλοπόρτης ἀρρένων, Ἐδιρνὲ-καποῦ ἀρρένων, Ἒξ Μαρμάρων ἀρρένων, Βλάγκας ἀρρένων καὶ θηλέων, Χάσκιοϊ ἀρρένων, Βαφεοχωρίου ἀρρένων καὶ Ἀστικὴ Ζωγραφείου Πέραν ἀρρένων.

στ΄) **πεντατάξιοι** σχολαὶ 10, ἐξ ὧν θηλέων 6, ἤτοι Σαλματομβρουκίου ἀρρένων, Χάσκιοϊ θηλέων, Εὐαγγελιστρίας ἀρρένων, Μεσαχώρου ἀρρένων καὶ θηλέων, Μ. Ρεύματος θηλέων, Μιναρὲ Πέραν ἀρρένων, Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἀϊναλῆ τσεσμὲ Πέραν θηλέων.

ζ΄) **τετρατάξιοι** σχολαὶ 13, ἐξ ὧν θηλέων 5, ἤτοι Τζιβαλίου ἀρρένων, Παλατᾶ ἀρρένων καὶ θηλέων, Ἐγρὶ-καποῦ θηλέων, Βελιγραδίου, Κυπαρισσᾶ, Ἒτ-μεϊδὰν, Εὐαγγελιστρίας θηλέων, Φερίκιοϊ ἀρρένων καὶ θηλέων, Βεβεκίου, Ἁγίας Τριάδος καὶ Ἁγίου Κωνσταντίνου Πέραν ἀρρένων

η΄) **τριτάξιοι** σχολαὶ 12, ἐξ ὧν θηλέων 7, ἤτοι Τζιβαλίου θηλέων, Μουχλίου-Ποτηρᾶ θηλέων, Ξυλοπόρτης θηλέων, Ἐγρὶ-καποῦ ἀρρένων, Σαλματομβρουκίου θηλέων, Τὸπ-καποῦ ἀρρένων καὶ θηλέων, Ἒξ-Μαρμάρων θηλέων, Ἀναλήψεως, Ξηροκρήνης ἀρρένων καὶ θηλέων, καὶ Στένης.

θ΄) **διτάξιοι** σχολαὶ Τεκὺρ-σεραΐου καὶ Σαρμασικίου.

Μαθητῶν ἀριθμὸς

(εἰδικώτερον ἐν ἀνωτέραις σχολαῖς)

1) Θεολογικῆς Σχολῆς Χάλκης.

Τῇ 31 δεκεμβρίου 1903 ὑπῆρχον ἐν τῇ Σχολῇ μαθηταὶ τὸ ὅλον 90. Τούτων ὁρμῶνται ἐκ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας 23—ἐκ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου 18—ἐκ Θράκης 15—ἐκ τοῦ Πόντου 12—ἐξ Ἠπείρου 11—ἐκ Μακεδονίας 6—ἐξ Ἁγίου Ὄρους 3—ἐκ Βοσνίας 2.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ІМ. М. І. МЕЧНИКОВА

2) Πατριαρχικῆς Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς.

Τῇ 31 δεκεμβρίου 1903 ἦσαν μαθηταὶ τῆς Σχολῆς ἐν συνόλῳ 394. Τούτων δὲ ὁρμῶνται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν πέριξ 128—ἐκ Θρᾴκης 68—ἐκ Μακεδονίας 14—ἐξ Ἠπείρου 38—ἐκ Μυτιλήνης 10—ἐκ Χίου 10—ἐκ Καλύμνου 5—ἐκ Κρήτης 2—ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας 96—ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν τοῦ βασιλείου τῆς Ἑλλάδος 20—ἐκ Βουλγαρίας 3.

3) Ἐθνικοῦ Ἰωακειμείου Παρθεναγωγείου.

Ὑπῆρχον κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1903 μαθήτριαι 310, ἐξ ὧν, κατ' ἐνορίας γνωριζόμεναι, προέρχονται: ἐκ Φαναρίου 142—ἐκ Μουχλίου 45—ἐκ Παλατᾶ 36—ἐκ Ποτηρᾶ 18—ἐκ Τζιβαλίου 17—ἐκ Βλὰχ σεραΐου ἢ Ταχτᾶ μιναρὲ 13—ἐκ Ξυλοπόρτης 11—ἐκ Σαλματομβρουκίου 9—ἐξ Ἐγρὶ-καποῦ 4—ἐκ Βλάγκας 3—ἐξ Οὖν καπὰν 3—ἐκ Χάσκιοϊ 3—ἐκ Σιρκετζῆ 2—ἐκ Τεκὺρ σεραΐου 2—ἐκ Σαρμασικίου 1—ἐκ Σουλτὰν χαμὰμ 1. Τούτων δὲ ὁρμῶνται ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν 8· ἤτοι ἐκ Σαφραμπόλεως 2—ἐκ Καβάλλας 2—ἐκ Ραιδεστοῦ 2—ἐκ Κίου 1—καὶ ἐκ Δαρδανελλίων 1.

ΣΗΜ. Οὐδεὶς δύναται κατ' ἀκρίβειαν νὰ ὁρίσῃ τὰς πατρίδας τῶν μαθητῶν, διότι οἱ πλείονες σημειοῦσι πατρίδα τὴν τοῦ πατρὸς αὐτῶν.

---

† ΠΡΩΗΝ ΙΜΒΡΟΥ ΠΑΙΣΙΟΣ

Ἐν γήρᾳ πίονι μετέστη χθὲς εἰς τὰς αἰωνίους μονὰς ὁ ἀπὸ διετίας περίπου ἐν Παλατᾷ ἐφησυχάζων ἀοίδιμος μητροπολίτης πρώην Ἴμβρου Παΐσιος, ἱεράρχης ἐπὶ ἔτη ἱκανὰ λυσιτελῶς ὑπηρετήσας τῇ Ἐκκλησίᾳ. Γεννηθεὶς ἐν Σκοπέλῳ τῷ 1830 καὶ κατὰ κόσμον Παναγιώτης Κουρέντης καλούμενος εἰσήχθη μετὰ τὰ πρῶτα ἐγκύκλια μαθήματα ἐν τῇ γενετείρᾳ εἰς τὴν ἐν Χάλκῃ Θεολογικὴν σχολήν, ἧς ἀποφοιτήσας διωρίσθη ἀρχιδιάκονος καὶ γραμματεὺς τοῦ ἀειμνήστου μητροπολίτου Ἐφέσου Παϊσίου, θείου αὐτοῦ. Προαχθεὶς εἰς τὸ τῆς ἀρχιερωσύνης ἀξίωμα ἐξελέγη τῷ 1863 μητροπολίτης Ἴμβρου καὶ μετὰ δεκαετῆ πνευματικὴν διακυβέρνησιν τῆς ἐπαρχίας ταύτης μετετέθη τῷ 1873 εἰς τὴν ἐπαρχίαν Μηθύμνης, ὁπόθεν τῷ 1881 καὶ αὖθις μετετέθη εἰς Ἴμβρον, ἣν καὶ ἐποίμανε μέχρι τοῦ 1902, ὅτε ἐν διαθεσιμότητι τεθεὶς ἦλθεν εἰς βασιλεύουσαν καὶ ἐφησύχαζεν ἐνταῦθα. Διετέλεσεν ἐπὶ τέσσαρας περιόδους συνοδικὸς 1872—73, 1879—81, 1886—88 καὶ 1888—90, ἐργασθεὶς μετὰ ζήλου καὶ ἀφοσιώσεως διατελέσας ἅμα πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Πατριαρχικοῦ Τυπογραφείου.

Ἡ κηδεία τοῦ μεταστάντος ἱεράρχου ἐγένετο σήμερον μεγαλοπρεπεστάτη ἐν τῷ Σιναϊτικῷ Μετοχίῳ δαπάνῃ τοῦ Ἐθνικοῦ Ταμείου προεξάρχοντος αὐτῆς τοῦ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Ἐφέσου κ. Ἰωακεὶμ μετὰ τῶν σεβασμ. μητροπολιτῶν Βελεγράδων κ. Βασιλείου καὶ Σερβίων-Κοζάνης κ. Κωνσταντίου, μετασχόντος καὶ τοῦ κλήρου τοῦ πατριαρχ. ναοῦ καὶ τοῦ τῶν ἐνοριῶν Παλίνου, Ξυλοπόρτης, Βλαχερνῶν καὶ Σιναϊτικοῦ Μετοχίου. Τὴν Α. Θ. Π. τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην ἐξεπροσώπησε κατὰ τὴν κηδείαν ὁ ἱερολ. δευτερεύων, λόγον δ' ἐπικήδειον κατάλληλον ἐξεφώνησε, πατριαρχικῇ ἐντολῇ, ὁ ἱερολογ. τριτεύων κ. Ἱερόθεος ἐξάρας τὴν ἐν τῷ ἀμπελῶνι τοῦ Κυρίου ἐργασίαν τοῦ μεταστάντος.

Αἰωνία ἡ μνήμη αὐτοῦ.

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

Πνευματικὸν Δικαστήριον

. . . . , .

Διὰ ταῦτα

δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου καὶ ἀποφασίζον παμψηφεί,

δέχεται τὴν ὑπ' ἀρ. πρωτ. 2623 καὶ χρονολογίαν 12 ἀπριλίου 1903 ἀγωγὴν τῆς ἐναγούσης Οὐρανίας Στ. Φρέγκογλου κατὰ Στυλιανοῦ Φρέγκογλου ὡς νόμιμον καὶ ἀποδεδειγμένην,

κηρύσσει τὸν ἐν τοῖς διαδίκοις ὑφιστάμενον γάμον διαλελυμένον ἐξ ὑπαιτιότητος τοῦ ἐναγομένου,

διατάσσει τὴν ἐν τρισὶν ἀλλεπαλλήλοις ἀριθμοῖς τῶν ἐνταῦθα ἐκδιδομένων φύλλων τῆς «Ἐκκλησιαστικῆς Ἀληθείας» καὶ τῆς «Νέας Ἐφημερίδος» δημοσίευσιν τοῦ διατακτικοῦ τῆς παρούσης ἀποφάσεως, καὶ

ἐπιτίθησι τῷ ἐναγομένῳ Στυλιανῷ Φρέγκογλου ὡς ὑπαιτίῳ τῆς διαζεύξεως τὰ δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη τῆς τε παρούσης ἀποφάσεως, τῶν σχετικῶν πρακτικῶν καὶ δικογράφων, ἀνιόντα μὲν εἰς γρόσια τριακόσια ἑξήκοντα (ἀριθ 360), προκαταβαλλόμενα δὲ ὑπὸ τοῦ ἐπισπεύδοντος, καὶ τῆς δικηγορικῆς ἀμοιβῆς συμφώνως τῷ νόμῳ.

Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἀπηγγέλθη αὐθημερόν.

Ὁ πρόεδρος 3

† ὁ πρ. Δρυϊνουπόλεως Γρηγόριος

Ὁ γραμματεὺς

Ἁρμόδιος Δ. Χαμουδόπουλος (δ. ν.)

Ὑπεύθυνος Ι. Δ. ΤΑΝΤΑΛΙΔΗΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1948

П.III.726716

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ імені І. І. МЕЧНИКОВА